

**CHAPITRE III**

Terminologie : connaissance de la terminologie employée par les médecins. »

**Art. 5.** Un article 5ter, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 5ter Le programme de l'examen de compétence technique pour l'urinal ambulatoire et l'appareillage définitif pour anus artificiel comporte les matières suivantes :

**CHAPITRE I**

Connaissance élémentaire :

A. de l'anatomie et de la physiologie du système digestif et du système urinaire;

B. de la pathologie de ces systèmes en ce qui concerne les affections qui nécessitent l'application d'un appareillage pour anus artificiel ou urinal ambulatoire;

C. des différents types de stomies;

D. des problèmes et complications rencontrés chez les patients et des soins correspondants.

**CHAPITRE II**

Connaissance approfondie et raisonnée :

A. des différents types d'appareillage pour anus artificiel et d'urinal ambulatoire existant et des matières premières utilisées;

B. de leur indications;

C. de l'application de ces appareillages;

D. des indications pratiques à donner au patient.

**CHAPITRE III**

Terminologie : connaissance de la terminologie employée par les médecins. »

**Art. 6.** L'article 4 du même arrêté est abrogé.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1983.

**Art. 8.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 août 1983.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

F. 83 — 1354

**4 AOUT 1983.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 octobre 1972 fixant le programme de l'examen de compétence technique en vue d'obtenir l'agrément en qualité de bandagiste auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, en exécution de l'article 27bis de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 153, § 2;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 116bis, inséré par l'arrêté royal du 25 octobre 1972 et modifié par les arrêtés royaux des 14 février 1973 et 3 août 1983 et 116quater, inséré par l'arrêté royal du 3 août 1983;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1972 fixant le programme de l'examen de compétence technique en vue d'obtenir l'agrément en qualité de bandagiste auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, en exécution de l'article 27bis de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 établissant

**HOOFDSTUK III**

Terminologie : kennis van de door de geneesheren gebruikte terminologie. »

**Art. 5.** Een artikel 5ter, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. 5ter. Het programma van het examen over de technische bevoegdheid voor het ambulant urinaal en de definitieve toerusting voor kunstaars omvat de volgende stof :

**HOOFDSTUK I**

Elementaire kennis van :

A. de anatomie en de fysiologie van het spijsverteringsstelsel en van het urinestelsel;

B. de pathologie van die stelsels in verband met de aandoeningen die het aanleggen van een toerusting voor kunstaars of ambulant urinaal vergen;

C. de verschillende types van stomieën;

D. de problemen en verwikkelingen die bij de patiënten optreden en van de overeenstemmende verzorging.

**HOOFDSTUK II**

Grondige en beredeneerde kennis van :

A. de verschillende types van bestaande toerustingen voor kunstaars en ambulant urinaal en van de gebruikte grondstoffen;

B. de indicaties ervan;

C. het aanleggen van die toerustingen;

D. de praktische instructies die aan de patiënt moeten worden gegeven.

**HOOFDSTUK III**

Terminologie : kennis van de door de geneesheren gebruikte terminologie. »

**Art. 6.** Het artikel 4 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 1983.

**Art. 8.** Onze Minister van Sociale Zaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 augustus 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

N. 83 — 1354

**4 AUGUSTUS 1983.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 1972 tot vaststelling van het programma van het examen over de technische bevoegdheid om de erkenning als bandagist te verkrijgen bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, ter uitvoering van artikel 27bis van het koninklijk besluit van 24 december 1963 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 153, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 116bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 oktober 1972 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 februari 1973 en 3 augustus 1983 en 116quater, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 augustus 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1972 tot vaststelling van het programma van het examen over de technische bevoegdheid om de erkenning als bandagist te verkrijgen bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, ter uitvoering van artikel 27bis

la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 1er, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9;

Vu l'avis du Conseil d'agrément des bandagistes institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis émis le 28 mars 1983 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'intitulé de l'arrêté royal du 25 octobre 1972 fixant le programme de l'examen de compétence technique en vue d'obtenir l'agrément en qualité de bandagiste auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, en exécution de l'article 27bis de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal du 25 octobre 1972 fixant le programme de l'examen de compétence technique en vue d'obtenir l'agrément en qualité de bandagiste auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité pour les prestations visées à l'article 28, § 1er, de l'annexe à l'arrêté royal du 16 novembre 1973 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité. ».

**Art. 2.** L'article 1er du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 1er. Le présent arrêté fixe le programme de l'examen de compétence technique en vue d'obtenir l'agrément en qualité de bandagiste pour les prestations visées à l'article 28, § 1er, de l'annexe à l'arrêté royal du 16 novembre 1973 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

Ces prestations sont réparties en groupe, à savoir :

- A. ORTHOPÉDIE ET TRAUMATOLOGIE;
- B. OPHTALMOLOGIE;
- C. NEUROCHIRURGIE;
- D. OTORHINOLARYNGOLOGIE;
- E. UROLOGIE ET NEPHROLOGIE;
- F. CHIRURGIE ABDOMINALE ET PATHOLOGIE DIGESTIVE;

G. CHIRURGIE THORACIQUE ET CARDIOLOGIE;

H. CHIRURGIE VASCULAIRE;

I. PNEUMOLOGIE ET SYSTÈME RESPIRATOIRE;

J. GYNECOLOGIE ET CHIRURGIE MAMMAIRE.

L'agrément peut être demandée séparément pour chacun de ces groupes. ».

**Art. 3.** La phrase introductive de l'article 2 du même arrêté est remplacée par la disposition suivante :

« Le programme de l'examen de compétence technique pour le groupe A. ORTHOPÉDIE ET TRAUMATOLOGIE, comporte les matières suivantes : ».

**Art. 4.** La phrase introductive de l'article 3 du même arrêté est remplacée par la disposition suivante :

« Le programme de l'examen de compétence technique pour le groupe B. OPHTALMOLOGIE, comporte les matières suivantes : ».

**Art. 5.** La phrase introductive de l'article 4 du même arrêté est remplacée par la disposition suivante :

« Le programme de l'examen de compétence technique pour le groupe C. NEUROCHIRURGIE, comporte les matières suivantes : ».

**Art. 6.** La phrase introductive de l'article 5 du même arrêté est remplacée par la disposition suivante :

« Le programme de l'examen de compétence technique pour le groupe D. OTORHINOLARYNGOLOGIE, comporte les matières suivantes : ».

**Art. 7.** La phrase introductive de l'article 6 du même arrêté est remplacée par la disposition suivante :

« Le programme de l'examen de compétence technique pour le groupe E. UROLOGIE ET NEPHROLOGIE, comporte les matières suivantes : ».

van het koninklijk besluit van 24 december 1963 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 en 9;

Gelet op het advies van de Erkenningraad voor bandagisten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies uitgebracht op 28 maart 1983 door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

**Artikel 1.** Het opschrift van het koninklijk besluit van 25 oktober 1972 tot vaststelling van het programma van het examen over de technische bevoegdheid om de erkenning als bandagist te verkrijgen bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, ter uitvoering van artikel 27bis van het koninklijk besluit van 24 december 1963 tot vaststelling van de nomenclatuur der geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt vervangen door het volgende opschrift :

« Koninklijk besluit van 25 oktober 1972 tot vaststelling van het programma van het examen over de technische bevoegdheid om de erkenning als bandagist te verkrijgen bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 28, § 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 16 november 1973 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering. ».

**Art. 2.** Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 1. Dit besluit stelt het programma vast van het examen over de technische bevoegdheid om de erkenning als bandagist te verkrijgen voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 28, § 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 16 november 1973 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Die verstrekkingen worden ingedeeld in groepen, namelijk :

- A. ORTHOPÉDIE EN TRAUMATOLOGIE;
- B. OPHTALMOLOGIE;
- C. NEUROCHIRURGIE;
- D. OTORHINOLARYNGOLOGIE;
- E. UROLOGIE EN NEFROLOGIE;
- F. HEELKUNDE OP HET ABDOMEN EN PATHOLOGIE VAN HET SPIJSVERTERINGSSTELSEL;
- G. HEELKUNDE OP DE THORAX EN CARDIOLOGIE;
- H. BLOEDVATENHEELKUNDE;
- I. PNEUMOLOGIE EN ADEMHALINGSSTELSEL;
- J. GYNECOLOGIE EN HEELKUNDE OP DE BORSTEN.

De erkenning mag voor elk van die groepen afzonderlijk worden gevraagd. ».

**Art. 3.** De inleidende zin van artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het programma van het examen over de technische bevoegdheid voor groep A. ORTHOPÉDIE EN TRAUMATOLOGIE, omvat de volgende stof : ».

**Art. 4.** De inleidende zin van artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het programma van het examen over de technische bevoegdheid voor groep B. OPHTALMOLOGIE, omvat de volgende stof : ».

**Art. 5.** De inleidende zin van artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het programma van het examen over de technische bevoegdheid voor groep C. NEUROCHIRURGIE, omvat de volgende stof : ».

**Art. 6.** De inleidende zin van artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het programma van het examen over de technische bevoegdheid voor groep D. OTORHINOLARYNGOLOGIE, omvat de volgende stof : ».

**Art. 7.** De inleidende zin van artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het programma van het examen over de technische bevoegdheid voor groep E. UROLOGIE EN NEFROLOGIE, omvat de volgende stof : ».

**Art. 8.** La phrase introductory de l'article 7 du même arrêté est remplacée par la disposition suivante :

« Le programme de l'examen de compétence technique pour le groupe F. CHIRURGIE ABDOMINALE ET PATHOLOGIE DIGESTIVE et pour le groupe H. CHIRURGIE VASCULAIRE, comporte les matières suivantes : ».

**Art. 9.** La phrase introductory de l'article 8 du même arrêté est remplacée par la disposition suivante :

« Le programme de l'examen de compétence technique pour le groupe G. CHIRURGIE THORACIQUE ET CARDIOLOGIE, comporte les matières suivantes : ».

**Art. 10.** La phrase introductory de l'article 9 du même arrêté est remplacée par la disposition suivante :

« Le programme de l'examen de compétence technique pour le groupe I. PNEUMATOLOGIE ET SYSTEME RESPIRATOIRE, comporte les matières suivantes : ».

**Art. 11.** Un article 9bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 9bis. Le programme de l'examen de compétence technique pour le groupe J. GYNECOLOGIE ET CHIRURGIE MAMMAIRE, comporte les matières suivantes :

#### I. ANATOMIE-PHYSIOLOGIE

Connaissance élémentaire de l'anatomie et de la physiologie se rapportant à la gynécologie et à la chirurgie mammaire.

#### II. PATHOLOGIE

Connaissance élémentaire des affections courantes qui nécessitent l'utilisation de ce matériel.

#### III. CONNAISSANCE DU MATERIEL

A. Connaissance approfondie et raisonnée du matériel utilisé pour remédier aux affections dont il est question ci-dessus.

B. Connaissance générale des matières premières généralement utilisées dans la fabrication du matériel et qui entrent en contact avec le corps humain :

- incompatibilités;
- défauts et qualités;
- composition.

#### IV. TERMINOLOGIE

Connaissance de la terminologie usuelle utilisée par les médecins et se rapportant au matériel. ».

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1983.

**Art. 13.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 août 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 83 — 1355

1er JUILLET 1983. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 décembre 1982, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'apprêt et de la teinture de peaux de lapin, concernant l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

(1) Références au Moniteur belge :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 30 décembre 1982, *Moniteur belge* du 18 janvier 1983.

**Art. 8.** De inleidende zin van artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het programma van het examen over de technische bevoegdheid voor groep F. HEELKUNDE OP HET ABDOMEN EN PATHOLOGIE VAN HET SPIJLVERTERINGSSTELSEL, en voor groep H. BLOEDVATENHEELKUNDE, omvat de volgende stof : ».

**Art. 9.** De inleidende zin van artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het programma van het examen over de technische bevoegdheid voor groep G. HEELKUNDE OP DE THORAX EN CARDIOLOGIE, omvat de volgende stof : ».

**Art. 10.** De inleidende zin van artikel 9 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het programma van het examen over de technische bevoegdheid voor groep I. PNEUMATOLOGIE EN ADEMHALINGSSTELSEL, omvat de volgende stof : ».

**Art. 11.** Een artikel 9bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. 9bis. Het programma van het examen over de technische bevoegdheid voor groep J. GYNECOLOGIE EN HEELKUNDE OP DE BORSTEN, omvat de volgende stof :

#### I. ANATOMIE-FYSIOLOGIE

Elementaire kennis van de anatomie en de fysiologie in verband met de gynaecologie en de heekunde op de borsten.

#### II. PATHOLOGIE

Elementaire kennis van de courante aandoeningen die het gebruik van dat materieel noodzakelijk maken.

#### III. KENNIS VAN HET MATERIEEL

A. Grondige en bereedenerde kennis van het materieel dat wordt gebruikt om vorenbedoelde aandoeningen te verhelpen.

B. Algemene kennis van de grondstoffen die over het algemeen worden gebruikt bij de fabricage van het materieel en in contact komen met het menselijk lichaam :

- incompatibiliteit;
- gebreken en kwaliteiten;
- samenstelling.

#### IV. TERMINOLOGIE

Kennis van de gebruikelijke terminologie die door de geneesheren wordt aangewend en betrekking heeft op het materieel. ».

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 1983.

**Art. 13.** Onze Minister van Sociale Zaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 augustus 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 83 — 1355

1 JULI 1983. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsvereenkomst van 9 december 1982, gesloten in het Paritaire Subcomité voor het bereiden en verven van konijnenvelen, betreffende de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsvereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 30 december 1982, *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1983.